

Ohio and Michigan's Oldest &amp; Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds online! www.laprensa1.com

September/septiembre 25, 2015 Spanglish Lazo Cultural Edition Vol. 12, No. 9 (LP1)

ANNEMARIE VALDEZ ES LA NUEVA DIRECTORA, P. LP4



**SO YOU'RE AGAINST  
IMMIGRATION? SPLENDID!  
WHEN DO YOU LEAVE?**

## Consulado de México en Detroit celebra a lo grande la Independencia de México

Por: Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

DETROIT, MI.- “¡Viva Morelos!, ¡Viva Allende!, ¡Viva la Corregidora!, ¡Que vivan los héroes que nos dieron Patria!, ¡Que viva la amistad entre los pueblos!, ¡Que viva México!, ¡Qué viva México!”, exclamaba con gran entusiasmo Juan Manuel Solana, Cónsul de México en Detroit ante más de mil personas que respondían cada una de las proclamas con un ¡Viva!, el pasado martes 15 de septiembre [de 2015] en la explanada de la iglesia Holy Redeemer, al conmemorarse el 205 Aniversario de la Independencia de México [16 de sept.].

“No se había hecho una fiesta popular desde hace como 10 años y ya era necesario que retomáramos nuestras tradiciones. Fue una conmemoración muy bonita, con saldo blanco, en donde asistieron familias completas con sus hijos, todos estuvieron muy contentos y yo más porque es algo que hacemos con mucho cariño para nuestra gente. Nos costó mucho trabajo armarlo, estoy muy contento con mi equipo que tuvieron que organizar dos fiestas al mismo tiempo, trabajaron bastante, pero el resultado valió la pena”, comentó el Cónsul Juan Manuel Solana.

Ciertamente, fue un trabajo que requirió de un gran esfuerzo desde meses antes de todo el equipo del Consulado de México y en particular de José Casas, Encargado de Asuntos Culturales, quien se encargo de cuidar cada uno de los detalles para que la comunidad de Detroit pudiera revivir la emoción del grito de ¡Viva México!.

A las 5:00pm iniciaron las actividades con la ceremonia de bienvenida, que fue seguida por el Mariachi Jalisco para ponerle el sabor musical al evento. Posteriormente se dio la bienvenida a las autoridades de Michigan y se aprovecho para entregar el premio Ohtli a la Dra. María Pujana de Cleveland. La Dra. es médico por parte de la Universidad Complutense de Madrid, España, y actualmente es miembro de la junta directiva de la Fundación de Cuyahoga Community College, Fundación MetroHealth, el Centro de Beck para las Artes, y el capítulo de Cleveland de la Cruz Roja Americana. Además, es presidente y

diseñadora de Marise Jewelry Designs.

Cabe destacar que el premio Ohtli es otorgando por el Instituto de los Mexicanos en el Exterior a personas que han dedicado la mayor parte de su vida y actividad profesional, a “abrir brecha” en el extranjero, para que las generaciones más jóvenes de mexicanos y mexicanas que los han seguido, encuentren un camino relativamente más fácil de andar.

“No habíamos dado un premio Ohtli en el estado de Ohio por lo que fue muy importante para nosotros. Enviamos varios curriculums a México de personas destacadas en Michigan y Ohio, al igual que otros 50 Consulados en Estados Unidos, y nos aprobaron el de la Dra. Pujana”, destacó el mandatario mexicano. “Yo creo que lo que influyo para que la Dra. ganara es que tiene muchos años acumulados de trabajando y esfuerzo por la comunidad. Además que gracias a ella se abrió la primera ventanilla de salud fuera del Consulado con recursos del Hospital de Cleveland y no del Consulado”.

Al final la ceremonia oficial, el entretenimiento estuvo a cargo del Ballet Folklórico de Detroit y la Reto Norteño Banda, quienes hicieron bailar a muchos de los pequeños que se encontraban reunidos con sus familiares en el evento. Cabe destacar que fue muy emotivo ver a una gran cantidad de niños vestidos con trajes típicos mexicanos disfrutando con gran entusiasmo de esta gran noche.

El grito fue el broche de oro del evento que promete regresar el próximo año con más fuerza. “Este evento supero mis expectativas y estoy seguro que el año que entra tendremos todavía más gente”, agregó el Cónsul Solana. “Era necesario un evento como este porque la gente viene, paga su pasaporte y no hay mucha relación con ellos, casi nunca les damos nada de regreso, por eso realizamos esto con mucho cariño, con ganas de festejar, de darle las gracias a nuestra gente por todo su apoyo”.

Las organizaciones que estuvieron presentes con una mesa de información, fueron: Cardinal Carrier, USCIS (Ciudadanía y Residencia de los Estados Unidos), Oficina de Raquel Castañeda junto con Stephanie Chang, Caridades Católicas del Sureste de Michigan (La Casa Amiga), Centro Multicultural La Fa-



milia, Friends on Board Foundation (Mexicanas en Michigan), Michigan United, Southwest Detroit Neighborhood, MATRIX Human Services, Trabajadores Hispanos Unidos en Detroit, OSHA (Occupational Safety and Health Administration), Detroit Hispanic Development Incorporation and Hermandad Matrimonial Mundial.

### Ceremonia privada

Al día siguiente, el Consulado de México en Detroit continuó los festejos del 205 Aniversario de la Independencia de México con un evento privado en el Hotel Crowne Plaza Riverfront Downtown para oficiales electos, empresarios y líderes comunitarios.

“Con esta celebración queremos honrar el valor de nuestra historia y reafirmar el compromiso de México con los principios de libertad, democracia, tolerancia y respeto de los derechos humanos. Así como la diversidad de culturas, tradiciones, etnias y creencias, es lo que hace que cada mexicano se sienta orgulloso del patrimonio de México. El Consulado de México desea ser parte de esta celebración que ofrece una pequeña muestra de la extraordinaria cultura que caracteriza a nuestro país. Me siento muy orgulloso de compartir con ustedes los grandes tesoros culturales que ofrecemos al resto del mundo”, dijo Juan Manuel Solana, Cónsul

de México en Detroit.

Posteriormente, destacó el avance económico que ha tenido México en los últimos años, los atractivos turísticos y por supuesto, los avances que ha tenido el Consulado de México en la comunidad. “Fue un evento para promover la economía de México con los empresarios y de esa manera, seguir apoyando la inversión en nuestro país”, agregó el mandatario, quien destacó que entre los invitados se contó con la participación del Director del Condado de Wayne, representantes del Departamento de Desarrollo Económico del Estado de Michigan, empresarios y líderes comunitarios.

Siguiendo las instrucciones del recorte presupuestal de México, este año el evento contó con un estimado de 200 personas, y fue desarrollado gracias al patrocinio de diferentes empresas, entre las que destacan principalmente: Comerica Bank, DTE Energy, Elder Automotive Group, Ideal Group, Immigration Law Brad Thomson.

Los invitados fueron recibidos por el Mariachi Juvenil Detroit y todos pasaron una noche inolvidable rodeada de una grata compañía, exquisita comida mexicana y el entretenimiento estuvo a cargo del Mariachi Jalisco, el Ballet Folklórico de Detroit y música de DJ Caliente para cerrar la noche con un poco de baile.

# El Grito regresa con fuerza a el barrio mexicano de Detroit

Por Georgina García

DETROIT.- Aproximadamente 2.000 personas asistieron a *El Grito* del aniversario 205 del inicio de la Independencia de México celebrado en la explanada de la iglesia *Holy Redeemer*, ubicada en el barrio mexicano de Detroit, el día martes 15 de septiembre, 2015.

Desde hace 11 años no se realizaba un evento abierto al público en la ciudad de Detroit.

“En el 2004 fue el último año en el que realizamos *El Grito* de una manera pública. El cónsul *Juan Manuel Solana Morales*, quien es el cónsul titular desde el 6 de septiembre del 2013, expresó el interés de celebrar el tradicional *Grito* del inicio de la Independencia de México en un espacio público”, informó *José Francisco Casas León*, coordinador de asuntos Culturales, Políticos y Económicos del Consulado de México en Detroit.

Por tal motivo, José Francisco Casas León, coordinador principal de *El Grito* 2015 y el equipo del Consulado de México en Detroit se dieron a la tarea de organizar dicha festividad para la comunidad mexicana, hispana y para los residentes de la ciudad de Detroit que desearan unirse a esta celebración.

La explanada de la iglesia *Holy Redeemer* se llenó de colores y adornos mexicanos en la que familias, parejas y jóvenes convivieron y disfrutaron de antojos mexicanos, visitaron las mesas de información y servicios de organizaciones comunitarias presentes en el evento. Igualmente, hubo un despliegue de música mexicana, banda, ranchera y por supuesto el mariachi no pudo faltar. La fusión de colores se hizo presente al ritmo de los bailes tradicionales mexicanos a cargo del Ballet Folclórico de Detroit.

En el marco de la celebración y antes de la ceremonia de *El Grito*, se hizo entrega del premio *Ohtli* a la Dra. María Pujana de Cleveland. La Dra. Pujana es miembro de la junta directiva de la Fundación de



Cuyahoga Community College, Fundación Metro Health, el Centro de Beck para las Artes, y el capítulo de Cleveland de la Cruz Roja Americana. Cabe enfatizar que el premio *Ohtli* es otorgando por el Instituto de los Mexicanos en el Exterior a personas que han dedicado la mayor parte de su vida y actividad profesional, a “abrir brecha” en el extranjero, para que las generaciones más jóvenes de mexicanos y mexicanas que los han seguido, encuentren un camino relativamente más fácil de andar.

El festejo del *Grito* 2015, contó también con la presencia de algunas autoridades del gobierno de la Ciudad de Detroit, el alcalde de la ciudad, Mike Duggan, la concejal del Distrito 6 de Detroit, *Raquel Castañeda-López* y representantes

de otras oficinas del gobierno. “Debemos sentirnos orgullosos de ser mexicanos o de nuestra herencia mexicana, debemos celebrar que somos mexicanos”, mencionó la concejal *Raquel Castañeda-López*, después de haber presentado la proclama que otorgó a el Consulado de México en Detroit por la conmemoración aniversario 205 del inicio de la Independencia de México.

Alrededor de las 9:00 p.m., los organizadores del festejo entregaron a cada uno de los asistentes una banderita mexicana de papel para animar *El Grito* que estaba por ser pronunciado por el cónsul mexicano *Juan Manuel Solana*. El tradicional *Grito* de Dolores se hizo escuchar por el cónsul *Juan Manuel Solana*, ¡Viva México!, y los miles de asistentes se unieron en una voz, ¡Viva!

**SUPPLIER OF MEXICAN FOOD PRODUCTS**



**La Perla Tortilla Factory** 800-233-0142  
419-534-2074

2742 HILL AVE., TOLEDO, OH

Check out our Classifieds at [laprensa1.com](http://laprensa1.com)

Finds us on Facebook at [facebook.com/laprensa1](http://facebook.com/laprensa1)



**PARTS GALORE**

- Motors
- Transmissions
- Alternators
- Starters
- Radiators
- Batteries
- Tires
- Glass

**SELF SERVICE**

Open 7 Days Used Auto & Truck Parts Best Prices

**OVER 2000 VEHICLES at EACH LOCATION**

- 11360 EAST 8 MILE (313) 245-2944 •
- 5970 W. Warren 48210 (313) 361-6700 •

**La Prensa Newspaper Staff**

**La Prensa Publications, Inc. Publisher**

*Editorial:*  
Rico Neller, Editor, 313-729-4435  
Isabel Flores  
Kevin Milliken

*Advertising:*  
Adrienne Chasteen 419-870-2797  
Rico, 313-729-4435

*Art/Graphics/Web:*  
Jennifer Retholtz

*rico@laprensa1.com*  
Latin American Correspondent  
Special Assignments

Marketing Manager  
Cacographer, Layout & Sales

Graphics Manager & Webmaster

**La Prensa Publications, Inc. dba La Prensa**  
Mailing Address: La Prensa, PO Box 792, Saline MI 48176  
• [www.facebook.com/laprensa1](http://www.facebook.com/laprensa1) • Fax: Please e-mail.  
**DEADLINE: MONDAY AT 5:00PM, Prior to Distribution**  
**SALES: 313.729.4435** •  
E-mail: [rico@laprensa1.com](mailto:rico@laprensa1.com)  
• **Web site: [www.laprensa1.com](http://www.laprensa1.com)** •

Limit: five free copies per reader. Additional copies are \$1.00 each.  
Hardcopy subscriptions \$100 per year. Emailed link to pdf is gratis.  
Member of Newsfinder, an affiliate with AP. © by La Prensa Publications, Inc. 1989-2014

We accept: Discover, Visa, & MC





Music Hall Center for the Performing Arts, Detroit, is proud to bring back the kinetic and mesmerizing dance icon, **Compania Flamenco** Starring José Porcel for one performance only, **Sunday, October 11<sup>th</sup>, 2015, at 8PM.** The company will be touring North America in the 2015-2016 season with their new program **“Flamenco Fire.”**

**WE DO WHOLESALE!**



**La Perla Tortilla Factory**

**SUPPLIER OF MEXICAN FOOD PRODUCTS**

**2742 HILL AVE.  
TOLEDO, OHIO  
800-233-0142  
419-534-2074**

**La Chiquita MARKET**  
*Tienda Mexicana*

Productos mexicanos, carnicería, pan todos los días. Los fines de semana: carnitas, barbacoa, birria de chivo, tamales y mucho más.

136 E. Beecher St.  
Adrian, MI 49221  
517- 264-5126

ACEPTAMOS CARDS. ENVIOS DE DINERO EN EEUU Y AL EXTRANJERO

**Julie Picknell**  
Cell: 734.395.8383  
Dir.: 734.669.4536  
Web.: JuliePicknell.com

**Reinhart**  
Charles Reinhart Company Realtors

*"Meeting your Real Estate needs from North to South!"*

**Ann Arbor Sales Office**  
office: 734.747.7888  
fax: 734.747.7852  
2200 Green Rd., Ste. A  
Ann Arbor, MI 48105

**Saline Sales Office**  
office: 734.429.9449  
fax: 734.429.9448  
1020 E. Michigan Ave.  
Saline, MI 48176

**7400 W. Vernor  
Detroit, MI 48209**

[www.TaqueriaElNacimiento.com](http://www.TaqueriaElNacimiento.com)

**313 554 1790**  
Full Bar Menu Available

**African Safari Wildlife Park**

267 S Lightner Road  
Port Clinton, OH 43452

Only 20 minutes west of Cedar Point!  
1-800-521-2660

**Drive-Thru Safari**  
Feed the animals and enjoy fun shows!

**African Safari Wildlife Park**

<b>\$3.00 Off</b> <small>Adult Ticket (7 years+)</small>	<b>\$2.00 Off</b> <small>Children's Ticket (4-6 years)</small>	<b>\$49.95 Carload</b> <small>(Up to 6 people)</small>

Provide e-mail address to redeem this coupon  
Valid for up to 6 people with coupon • May not be used in combination with any other offer.

Some animals exhibited in pens

[africansafarivildlifepark.com](http://africansafarivildlifepark.com)

## Annemarie Valdez es la nueva Directora Ejecutiva de First Steps del Condado de Kent

Por: Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

**Grand Rapids, MI.-** *First Steps* del Condado de Kent tiene una nueva Directora Ejecutiva a partir de este mes de septiembre, su nombre: *Annemarie T. Valdez*, quien cuenta con 20 años de experiencia trabajando con niños pequeños y sus familias. “Durante la mayor parte de mi carrera, he trabajado para ampliar y mejorar las oportunidades para los niños”, dijo Valdez. “Creo firmemente en que todos los niños deben estar preparados para el éxito en la escuela y la vida.”

Valdez nació y creció en el sur de Detroit, de padres mexicanos. “Mi mamá llegó a Michigan a los cuatro años y mi padre cuando tenía 23 años. Ellos se conocieron en Michigan porque mi padre trabajaba para el papá de mi mamá, así que se enamoraron, se casaron y tuvieron 16 hijos, yo soy la menor de todos”, comentó Annemarie.

Estudió lingüística y dio clases de ESL (*English as Second Language*) pero cuando trabajaba en Detroit en un programa de educación para mujeres y sus hijos, es cuando se enamoró de trabajar con la comunidad y con los niños, fue en ese momento que decidió que su trabajo debía enfocarse en los niños.

En Detroit trabajó en la Comisión de *Child's Hope and the Youth Development* y fue seleccionada por el Gobernador en 2009 para formar parte de *Child Welfare Improvement Taskforce*. Ha formado parte de varias mesas directivas de apoyo a la comunidad infantil. Posteriormente se

mudó a Illinois, en donde era CEO de SIDS of Illinois, Inc., una organización de prevención de la mortalidad infantil en todo el estado. Trabajo que dejó para incorporarse a *First Step* del Condado de Kent.

“Trabaje arduamente en la prevención de la mortalidad infantil en varios hospitales, asegurándome que los niños nacieran saludables y los padres tuvieran la información sobre los cuidados que deben tener para ofrecer un inicio saludable a sus hijos.

Trabaje con la comunidad hispana de Illinois, tenemos personal bilingüe y dos personas de México para proveer educación y entrenamiento adecuado a los padres de familia. Estuve cuatro años en Chicago realizando un excelente trabajo y ahora estoy muy feliz de poder regresar a Michigan con un trabajo muy similar al que ya había desempeñado en años anteriores durante mi experiencia con los niños”, agregó la entrevistada.

Su trabajo de Annemarie consiste en asegurarse que los niños estén listos para ir a la escuela. “Los niños de todas las comunidades y todas las poblaciones del Condado de Kent. Estoy consciente que estos niños son nuestro futuro y por eso siempre he creído que debemos invertir en ellos para que estén listos. Todos los padres quieren lo mejor para sus hijos y eso es lo que les damos en *First Steps*”, añadió la nueva Directora Ejecutiva.

Además de eso, Annemarie se encargará

de colaborar con varias instituciones de la comunidad con programas de asistencia a la primera infancia, incluida la educación, salud y servicios humanos, líderes empresariales y otros defensores de los derechos de los niños tanto del sector público como privado. Ella trabajará para fortalecer esas relaciones, lo que contribuye a un enfoque estratégico para la primera infancia en el condado de Kent.

En respecto, Annemarie destacó: “Mi objetivo es que cada niño del Condado de Kent esté listo para ir a la escuela, cada programa que tenemos crecerá y vamos a trabajar con otras organizaciones de la comunidad para asegurarnos que no haya excusas para que los niños tengan lo que necesitan para crecer exitosos, cubrir todas las áreas, salud, dental, educación, social y emocional, todos los aspectos que se puedan cubrir a temprana edad para preparar a los niños”.

*First Steps* es una organización independiente enfocada en atender las necesidades de la primera infancia, aprendizaje temprano y trabaja con varias organizaciones a favor de las familias con niños pequeños (desde el nacimiento hasta



Annemarie T. Valdez

la edad de los 5 años). “Ahora estamos trabajando para cubrir las necesidades de los niños desde el nacimiento hasta el tercer grado”, dijo la entrevistada.

Aunque los programas están enfocados a todas las comunidades en general, existe un programa llamado *Welcome Home Baby*, a través del cual se trata de llegar a todas las áreas en donde haya una comunidad hispana. “Nuestro equipo es bilingüe para asegurarnos de asesorar perfectamente a

las madres. Las enfermeras ayudan a las mamás para saber cómo tratar a los bebés desde pequeños en cuanto a salud y educación. Es un lugar seguro, donde el bebé estará cuidado, saludable y los padres se sentirán agusto”.

Annemarie tiene una gran pasión por los niños, la cual desarrollo desde que era pequeña y comparte con su numerosa familia, por lo que asegura que con su administración, todos los niños del Condado de Kent recibirán el apoyo y asesoría necesaria para su crecimiento.

Si usted tiene un bebé o lo tendrá pronto y no tiene en dónde dejarlo cuando regrese a trabajar, no se preocupe en *First Steps* tiene un lugar seguro para su bebé. Para mayor información, visitar: <http://firststepskent.org/>

# PRINCE ROYCE

LIVE IN CONCERT

THE FILLMORE  
30 De Septiembre

Compre Boletos En:

